



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau, Québec K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la Demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de proposition restent les mêmes.

N° de la modification : 4	Date de la modification : 13 novembre 2020
Bureau du directeur général des élections – N° du dossier : ECCS-RFP-20-0454	
Titre : EC78645 Cartes guides de signature	
Date de clôture de la demande de prix : Le 4 décembre 2020 à 13H00, heure de Gatineau	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante: Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau, Québec K1A 0M6	
À l'attention de Chantal Sabourin	Courriel: proposition-proposal@elections.ca

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de prix (DP) qui porte le numéro ECCS-RFP-20-0454 datée du 23 octobre 2020. La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Question et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à cette DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

2.1 Question No. 16

Question :

J'ai une question pour vous concernant la ficelle élastique qui s'attache sur le dessus de la plaque d'aluminium. Accepteriez-vous des plaques si l'élastique était fermement fixé d'une autre manière (sans nœud ni bords tranchants) ? Cette question corrige également la question n° 10 de l'amendement n° 3 de la DP.

Réponse :

La ficelle élastique peut être fixée à l'aide d'un nœud ou d'une autre méthode qui assure la fixation de la ficelle. Si une autre méthode est utilisée à part du nœud, le soumissionnaire doit inclure une photo montrant la méthode avec leur soumission. Le produit final ne doit pas avoir de bords tranchants.

2.2 Question No. 17

Question :

Les produits importés de Chine sont-ils acceptables ?

Réponse :

Les produits en provenance de l'étranger ne seront pas refusés, mais la date de livraison ne peut être reportée et les fournisseurs hors du pays doivent prendre des dispositions pour livrer tous les produits requis dans les délais établis.

2.3 Question No. 18

Question :

Pouvez-vous nous fournir le budget ou le dernier prix unitaire de l'adjudication ?

Réponse :

Nous ne pouvons pas fournir les détails financiers de la première production de ces cartes car il s'agissait d'un projet pilote pour une quantité bien moindre. Le prix unitaire d'origine ne serait pas comparable à cette exigence.

2.4 Question No. 19

Question :

J'ai une question à vous poser. Je vois que dans la demande vous indiquez qu'aucune autre taille ne sera acceptée, mais si le produit est de la même taille mais a des coins carrés au lieu de coins arrondis, cela sera-t-il acceptable pour vous ?

Réponse :

L'énoncé des travaux ne précise pas que les coins doivent être arrondis. Tant que les dimensions spécifiées sont respectées (c'est-à-dire la longueur, la hauteur et l'épaisseur), les coins peuvent être arrondis ou carrés.

Les cartes ne doivent cependant absolument pas avoir de bords tranchants.

Partie 3. Modifications

3.1 Modification à l'Annexe A – Énoncé des travaux de la DP

La demande de proposition est modifiée en supprimant l'**Annexe A – Énoncé des travaux** dans son entièreté et en la remplaçant par l'**Annexe A – Énoncé des travaux** ci-jointe (révisée le 13 novembre 2020).



EC78645 – Cartes guides de signature

ANNEXE A

Énoncé des travaux

(révisée le 13 novembre 2020)

FEUILLE DE SPÉCIFICATIONS

1. EC 78645

1.1. DESCRIPTION DU PRODUIT

1.1.1. Cartes guides de signature en aluminium avec support en caoutchouc pour les malvoyants

1.2. NUMÉRO DE RÉFÉRENCE

1.2.1. EC78645 (03/2019)

1.3. TITRE

1.3.1. Cartes guides de signature

1.4. QUANTITÉS

1.4.1. 35 000 cartes en aluminium

1.5. EXCÉDENTS

1.5.1. **Aucune quantité excédentaire ou déficitaire.**

1.5.2. Élections Canada ne paiera pour aucun article reçu en surplus de la quantité précisée, et ne paiera pas le montant total lorsqu'il reçoit moins d'articles que ce qui était prévu. Il incombe au fournisseur de s'assurer que la bonne quantité d'articles est livrée.

1.6. DÉTAILS DU PRODUIT

1.6.1. Matériel : Aluminium avec un support en caoutchouc pour éviter de glisser sur le papier.

1.6.2. Taille de la carte : 57,15 mm de haut x 107,95 mm de long

1.6.3. Épaisseur de l'aluminium : 2 mm (0,07874")

1.6.4. Épaisseur du support en caoutchouc : 1 mm (0,03937")

NOTE : AUCUNE AUTRE TAILLE NE SERA ACCEPTÉE.

1.6.5. Taille de la fente : Fente de 25,4 mm de haut x 88,9 mm de long avec une ficelle élastique de guidage fixée de chaque côté. La ficelle peut être attachée avec des nœuds comme dans l'image ci-dessous, ou elle peut être attachée par d'autres méthodes qui garantissent que la ficelle sera correctement fixée. Si une méthode autre que les nœuds est utilisée, le soumissionnaire doit envoyer un exemple de photo de la méthode utilisée pour fixer la ficelle.

1.6.6. L'aluminium ne doit pas avoir de bords tranchants d'aucune sorte.

1.7. IMAGE



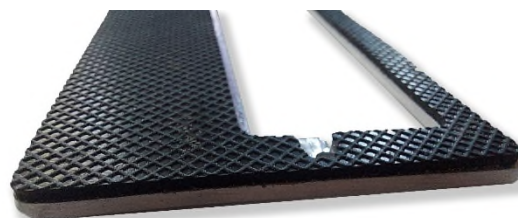
DEVANT



DERRIÈRE



PROFIL 1



PROFIL 2

1.8. ÉCHANTILLON OBLIGATOIRE

1.8.1. Le soumissionnaire gagnant DOIT fournir à Élections Canada un échantillon pour approbation avant la production.

1.9. COMPOSANTE

1.9.1. Un échantillon est disponible sur demande.

1.10. EMPAQUETAGE

1.10.1. Le fournisseur sera responsable de fournir les boîtes en carton ondulé.

- 1.10.2. Empaqueter dans des boîtes de carton ondulé. Chaque boîte ne doit pas peser plus de 35 livres.
- 1.10.3. **Étiquettes d'emballage** : Identifier clairement le contenu de chaque boîte dans une police d'une dimension minimale de 20 pts tel quel :

<p style="text-align: center;">EC 78645 (03/2019) Cartes guides de signature / <i>Signature Guides</i> Qté / Qty — XX Cartes</p>

REMARQUE : L'étiquetage des produits allant au Centre de distribution doit être exactement comme indiqué, sinon, le matériel ne sera pas accepté à la livraison.

1.11. INSTRUCTIONS D'EXPÉDITION

1.11.1. Palettes

- a) Envoyer le matériel sur des palettes non retournables mesurant 48 po de large sur 42 po de profondeur, munies de trois traverses de trois blocs, de 48 po longueur chacune; la taille des palettes est obligatoire pour assurer la comptabilité avec notre système de rayonnage;
- b) Chaque palette **ne doit pas** faire plus de 54 po de hauteur (palette incluse);
- c) Chaque palette **doit** être munie de planches de fond et être de type brasserie – entrée à quatre sens;
- d) Chaque palette **doit** être emballée sous film rétractable;
- e) Le matériel **doit** être accessible par chariot à palette hydraulique manuel;
- f) Les articles envoyés au 100-440 chemin Coventry sur des palettes non appropriées ne seront pas acceptés au moment de la livraison; et
- g) référez-vous à **l'APPENDICE A** pour un diagramme et spécification d'une palette de type brasserie.

1.11.2. Livraison

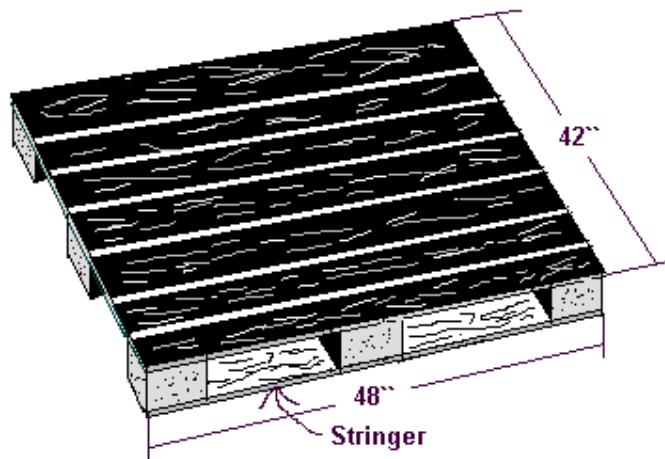
- a) Adresse de l'entrepôt d'ÉC :
Élections Canada, Centre de distribution
100-440 chemin Coventry, Ottawa (ON) K1K 2Y5; et
- b) Les heures de livraison sont de 8 h à 12 h (midi), et de 13 h à 16 h (heure d'Ottawa), du lundi au vendredi, excluant les congés fériés.

1.12. DATE DE LIVRAISON OBLIGATOIRE

1.12.1. **Le, ou avant, mais pas plus tard que le 25 février 2021.**

1.12.2. Sur approbation de l'autorité contractante ou technique, des livraisons partielles seront acceptées, mais la production totale doit être livrée au plus tard le 25 février 2021.

APPENDICE A – Diagramme et spécifications d'une palette de type brasserie



Stringer - SOLID BLOCKS - 4" X 6" X 3" High

